

版本号: CYSBXXYC9-SM: VER2. 2

执行标准号:

GB 4706.1-2005 GB 4706.19-2008 Q/SPE JA02001-2015

使用说明书

全智能电压力锅

型号

CYSB50YC9-100

CYSB60YC9-110

CYSB50YC12-100

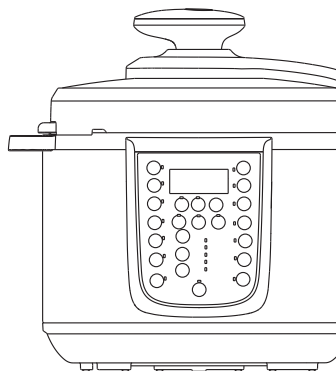
CYSB60YC12-110

CYSB50YC69-100

CYSB50YC309-100

CYSB50YC89-100

CYSB60YC89-110



使用产品前请仔细阅读本使用说明书
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅



商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司

制造商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司

地址: 浙江省绍兴市世纪西街3号

网址: <http://www.supor.com.cn>

SUPOR 苏泊尔
有巧思 无难事

【 目录 】

一 安全注意事项	1
二 规格型号	3
三 电路原理图	3
四 产品特点	4
五 产品结构	4
1. 零部件名称	4
2. 装盒附件	4
3. 控制面板	5
六 用前准备	6
七 使用方法	7
八 用后清洁	12
九 常见故障的判别与维修	14
十 售后服务	17

使用电压力锅烹饪米饭时:

由于使用米种的差异, 米饭可能存在少许发暗现象, 此为淀粉正常理化作用结果, 请放心食用。

一 安全注意事项 △当您使用本产品时, 特别提醒注意以下内容:

这里所表示的事项是为了防止对您和他人造成伤害, 请务必遵守, 其表示意思如右图:



一般禁止



禁止拆卸



禁止接触



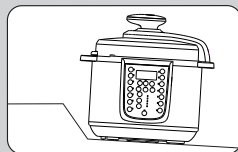
禁止淋水



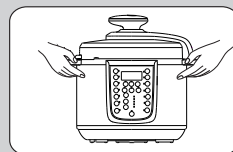
强制执行



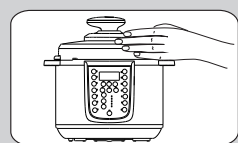
拔出插头



禁止在不稳定或耐热性差的台面上使用, 以免导致火灾。



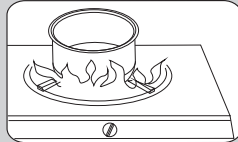
使用中禁止提动, 以免限压阀排气造成烫伤。



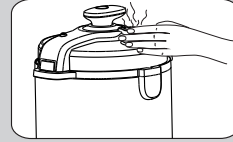
使用中或未完全冷却时, 请不要让手触及金属锅盖, 以免烫伤。



必须使用专用内锅, 否则会导致异常。



严禁将内锅置于明火上加热。



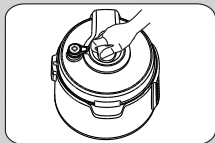
使用中, 勿将脸和手靠近限压阀, 以免烫伤。



严禁将器具浸入任何液体中。



直到压力充分释放后, 方可打开容器。



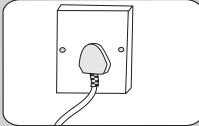
烹饪中严禁打开锅盖,以免烫伤或食物煮不熟。



非专业人士不可随意拆卸,否则有引起触电受伤的危险。若有故障请到指定维修点维修。



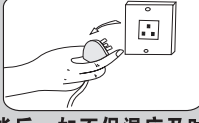
严禁将电压力锅放在潮湿和靠近火源的地方;清洗时严禁将锅体直接用水冲洗。



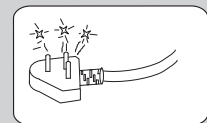
请单独使用额定电流10A以上的插座,与其它电器合用会导致插座过热而引起火花。



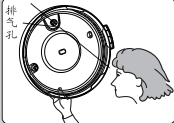
电压力锅使用中,要放在小孩子不能触及的地方,不能让孩子单独操作,以免触电、烫伤。



使用完毕后,如不保温应及时拔下(切勿拉扯)电源线。如果电源线损坏,必须用专用软线或从其制造商或维修部买到的专用组件来更换。



电源插头有灰尘时,要认真擦拭干净,否则会引起漏电和火灾。



必须对排气孔做定期检查,以确保其不被堵塞。

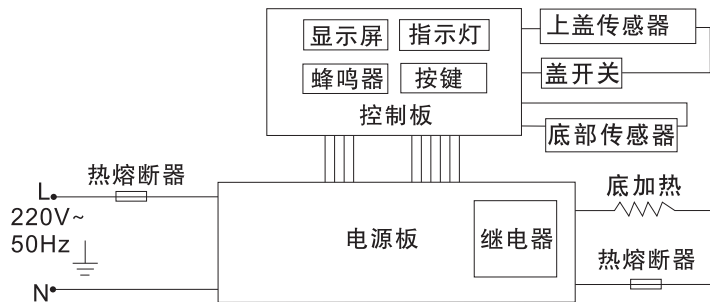


本电压力锅的密封圈是为安全考虑进行了特殊设计的部件,如果损坏则不能再使用,必须由专业人员更换本公司指定的部件。

二 规格型号

名称	型号	额定容积	额定功率	煮米(杯)	电源	额定工作压力
全智能电压力锅	CYSB50YC9-100	5L	1000W	2~10	220V~50Hz	70kPa
	CYSB60YC9-110	6L	1100W	2~12		
	CYSB50YC12-100	5L	1000W	2~10		
	CYSB60YC12-110	6L	1100W	2~12		
	CYSB50YC69-100	5L	1000W	2~10		
	CYSB50YC309-100	5L	1000W	2~10		
	CYSB50YC89-100	5L	1000W	2~10		
	CYSB60YC89-110	6L	1100W	2~12		

三 电路原理图

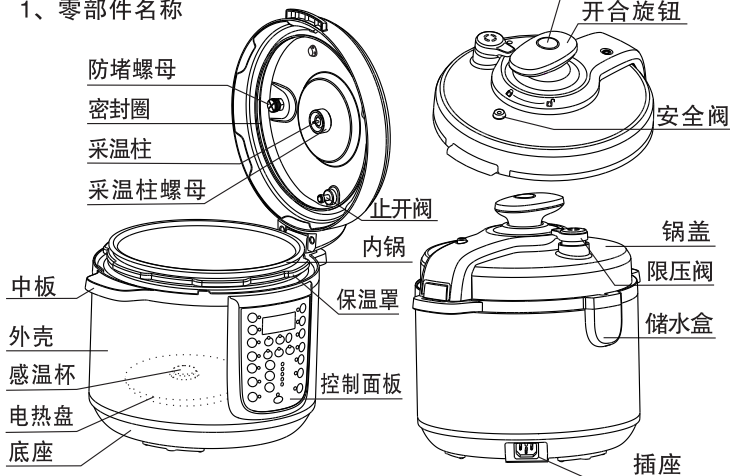


四 产品特点

- ★ 苏泊尔多年的压力器具设计制造经验，品质保证，信誉保证；
- ★ 创新精控火候系统，精准控压，美味更入味；
- ★ 多种功能集于一体，一锅多用节省开支，使用更是得心应手；
- ★ 收汁提味功能，收汁烹饪，提味更入味；
- ★ 安全手动排气技术，急速降压，美味无需等待；
- ★ 4位数码显示，24小时预约、2小时定时，烹饪更随心；
- ★ 可拆洗上盖，轻巧易洁。

五 产品结构

1、零部件名称



2、装盒附件



3、控制面板

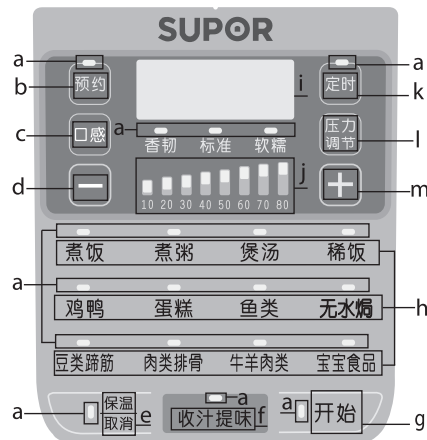
YC9/YC69/YC309/YC89系列

- a、“保温/取消”功能键
- b、相对应烹饪功能键
- c、相对应功能指示灯
- d、数码屏显示
- e、“开始”功能键
- f、“预约”功能键
- g、“定时”功能键
- h、“口感”功能键
- i、递“+”键
- j、“压力调节”功能键
- k、递“-”键
- l、“压力”指示灯
- m、“收汁提味”功能键



YC12系列

- a、相对应功能指示灯
- b、“预约”功能键
- c、“口感”功能键
- d、递“-”键
- e、“保温/取消”功能键
- f、“收汁提味”功能键
- g、“开始”功能键
- h、相对应烹饪功能键
- i、数码屏显示
- j、“压力”指示灯
- k、“定时”功能键
- l、“压力调节”功能键
- m、递“+”键



六 用前准备

(一) 首次使用

★ 从锅身中取出所有附件(见《装箱附件》, 限压阀已安装在锅盖的限压阀座上);

★ 使用前请仔细阅读本使用说明书, 尤其是《安全注意事项》;

(二) 正常使用(以“煮饭”为例进行说明)

1 ★ 量杯取米, 淘洗干净后放入内锅。

◆ 一量杯米约为150克。(如图1)

◆ 煮饭前, 请将米粒清洗干净, 否则会影响煮饭效果。

2 ★ 加水到相应水位。

◆ 内锅侧壁的刻度线分别为烹饪参考水位刻度线。

◆ 煮饭前, 先用量杯取米, 洗净后按米水比例为1:1.0~1.2加水到相应刻度; 煮粥时的米水比例为1:7左右; 但加水均不要超过最高水位线。(如图2)

◆ 建议米量较少时米水比例为1:1, 米量较多时的米水比例为1:1.2。

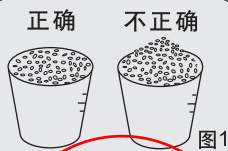
◆ 用户可根据不同种类的米、以及喜爱米饭的软硬程度来增减水量。

3 ★ 将内锅外表面擦干后放入锅体, 轻轻将内锅左右旋转, 使内锅底部与电热盘充分接触。(如图3)

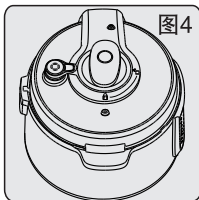
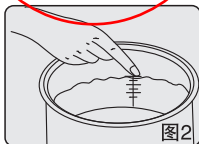
4 盖合锅盖

将锅盖盖合在锅体上, 然后顺时针旋转“开合旋钮”, 使“开合旋钮”标示指向“”位置(如图4), 即盖好锅盖。

提示



烹饪其它食物时, 根据
需要加入辅助原料, 如
水、配菜、调料等, 但
食物与水的总容积不能
超过内锅容积的2/3; 当
煮易膨胀食物时, 食物
与水的总容积不能超过
内锅容积的1/2。



「用前检查」提示

每次使用电压力锅前, 请先检查以下项目:

A. 打开防堵螺母向着光源认真检查排气孔是否畅通, 若有堵塞, 必须排除;

B. 检查止开阀是否清洁, 若不清洁, 也应立即清洗干净;

C. 检查密封圈是否在正确的位置, 如果没有, 要将其安装于正确的位置上。

(具体清洗方法参照《八 用后清洁》。)

5 ★ 将电源线一端插入电压力锅底部的插座上(必须插到位)(如图5), 另一端插到电源插座上;

★ 通电后, 电源指示灯亮, 蜂鸣器“BI”鸣响一声, 屏幕瞬间显示“8888”, 所有指示灯亮后熄灭, 屏幕显示“----”;

★ 此时电压力锅处于待机状态, 可进行各种功能选择。



七 使用方法

6、选择烹饪功能:

在待机状态下, 选择所需烹饪功能, 所选功能指示灯亮及口感(标准)指示灯亮, 用户还可按“口感选择”键来选择所需的烹饪口感。

◆ 本系列产品共设有“香韧”“标准”“软糯”三种口感选择。

★ 选择好所需烹饪功能及烹饪口感后, 若无需进行其它功能设定, 则按“开始”键进入所选功能的烹饪状态。

★ 在工作状态下, 除按下“保温/取消”按键有效外, 其它按键均为无效选择。

7、设定预约时间

★ 选择好所需烹饪功能后, 按“预约”键, “预约”指示灯亮, 数码屏显示默认预约时间“02:00”, 用户可按“+”、“-”键自由设定时间。

★ 预约时间设定完成后, 若无需进行其它功能设定, 按“开始”键, 电压力锅进入所选功能的预约状态。

★ 预约时间到, 烹饪过程完成。

- ★ 按“+”、“-”键时预约时间以10分钟为单位递增或递减, 长按“+”、“-”键则以10分钟为单位快速递增或递减。
- ★ 所有功能(蛋糕功能除外)的预约时间默认为2小时, 预约时间范围为2~24小时。(不建议长时间预约蒸煮)

- 8 **设定定时(保压)时间:** (注: “定时”时间即为“保压”时间, 指锅内上压后维持“有压力烹饪”的时间。)
- ★ 选择好所需烹饪功能后, 按“定时”键, “定时”指示灯亮, 数码屏显示该功能默认的保压时间, 此时按“+”、“-”键可调整该功能的保压时间。
 - ★ 设定好所需保压时间后, 若无需进行其它功能设定, 则直接按“开始”键, 电压力锅将进入所选功能的烹饪状态。
 - ◆ 按“+”、“-”键时保压时间以1分钟为单位递增或递减, 长按“+”、“-”键则以1分钟快速递增或递减。

各功能的默认口感、定时时间、定时时间范围及压力调节范围

烹饪功能	默认口感	默认压力档	默认定时时间	定时时间范围	压力调节范围
煮饭	标准	30	9分钟	8分钟-30分钟	1~50kPa
煮粥	标准	30	15分钟	10分钟-30分钟	1~40kPa
稀饭	标准	20	9分钟	8分钟-30分钟	1~40kPa
快煮米饭	标准	50	9分钟	8分钟-30分钟	40~70kPa
煲汤	标准	40	28分钟	15分钟-2小时	1~70kPa
鱼类	标准	20	12分钟	10分钟-30分钟	1~40kPa
豆类蹄筋	标准	70	40分钟	25分钟-1小时	40~70kPa
牛羊肉类	标准	70	30分钟	25分钟-1小时	30~70kPa
鸡鸭	标准	50	25分钟	15分钟-40分钟	30~70kPa
无水焗	标准	20	20分钟	15分钟-40分钟	1~40kPa
蛋糕	标准	—	—	—	—
肉类排骨	标准	50	25分钟	15分钟-40分钟	1~70kPa
宝宝食品	标准	70	30分钟	25分钟-1小时	30~70kPa

- ★ 上述表中的时间以实际显示的时间为准, 如有升级, 恕不另行通知。
- ★ 建议煮饭时的保温时间不宜过长, 应小于8小时, 否则会影响饭的质量。
- ★ 当用户处于高原地带时, 建议使用“软糯”口感档或调高烹饪压力进行烹饪。

9 压力调节功能:

选择好所需烹饪功能后, 按“压力调节”功能键及“+”、“-”组合键, 选择1~70kPa的烹饪压力, 对应的数码屏显示调节的压力值, 压力档位指示灯亮, 显示对应的压力档位。

注意:电压力锅工作时, 随着锅内压力逐渐上升, 压力指示灯由低到高逐步点亮; 当压力回落时, 压力指示灯由高到低回落, 锅内压力清晰可见。

烹饪过程中, 压力调节值与锅内实际压力值可能存在一定偏差, 属正常现象。

10 烹饪过程 (注: “蛋糕”烹饪过程无保压时间。)

当锅内食物烹饪至系统设定的压力阶段后, 烹饪程序进入保压阶段, 数码屏倒计时显示保压剩余时间; 保压过程结束, “嘀……”鸣叫数声, 数码屏显示“b”, “保温”指示灯亮, 进入保温状态;

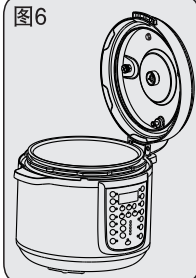
11 “保温/取消”功能:

- ★ 在待机状态下按“保温/取消”键, 数码屏显示“b”, 进入保温状态。
- ★ 在功能设置时, 按“保温/取消”键, 可取消所有设置, 回到待机状态。
- ★ 若连续保温24小时没有取消, 则程序将自动取消保温功能, 回到待机状态。
- ★ 在工作状态时, 长按“保温/取消”键1~2秒, 可取消所有设置, 回到待机状态。
- ★ 选择好各功能键后30秒无任何按键操作, 将返回到待机状态。

12 收汁提味功能:

- ★ 在待机状态下, 按“收汁提味”键, 收汁提味指示灯点亮, 电压力锅进入加热状态。
- ★ 收汁提味功能, 必须将锅盖翻开(如图6)进行烹饪。
- ◆ 收汁提味功能定时时间为8分钟, 可调节范围1~15分钟, 用户可根据自己的口感, 在工作状态下通过“+”“-”键调整定时时间。
- ◆ 收汁提味功能主要对煲汤、豆类蹄筋、牛

图6



羊肉类、鸡鸭、无水焗、肉类排骨这些功能烹饪后的食物进行收汁提味，效果会更好。其余功能烹饪后的食物建议不要用收汁提味功能。

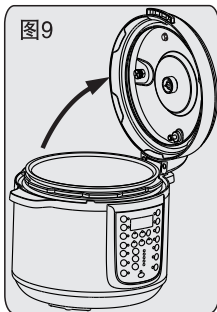
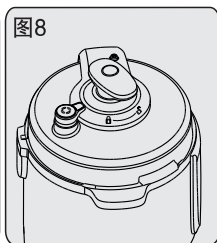
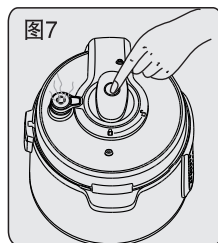
13 打开锅盖:

烹饪过程结束后，待锅内无压力，(止开阀由升起变为落下状态)将“开合旋钮”逆时针旋转到“”标示处，向上提起，即可打开锅盖。

锅盖的快速打开方法

烹饪过程结束后，如果用户急于打开锅盖，可以手动长按“排气按钮”(如图7)，使电压力锅排气，当排气结束后，(止开阀由升起变为落下状态)再将“开合旋钮”逆时针旋转到“”标示处，(如图8)向上提起，即可打开锅盖。(如图9)

注意:操作时请将手从前侧按“排气按钮”以防止热蒸汽烫手
如果手动排气伴随锅内流质食物的喷出，请立即松开手动排气按钮。

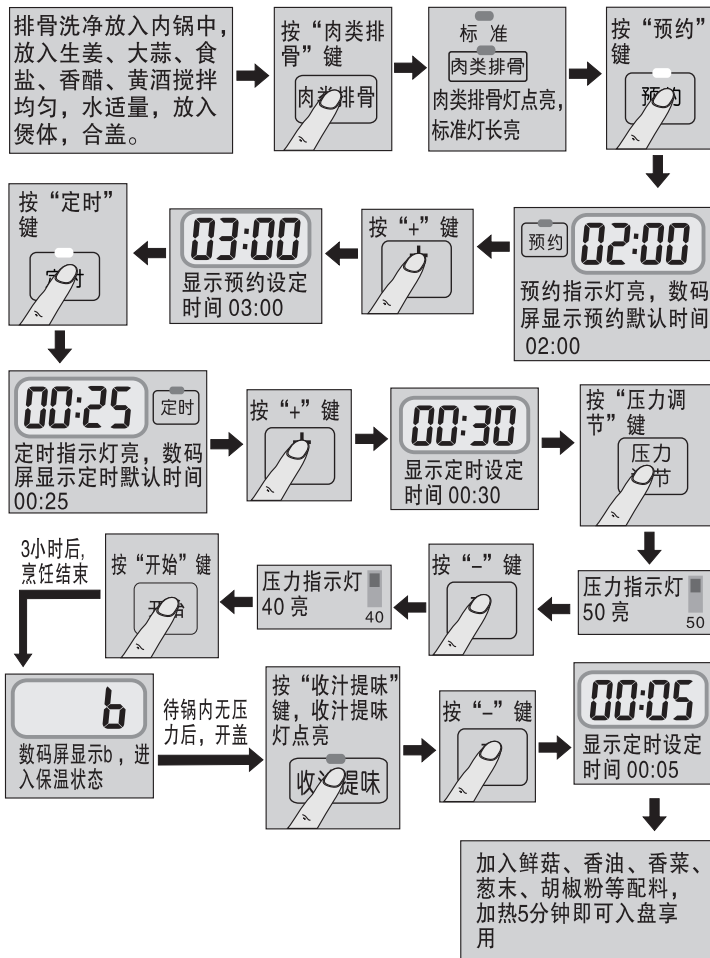


使用方法操作图示

下图操作方式以“肉类排骨”为例：设定“肉类排骨”功能的预约时间为3小时，定时时间为30分钟，“口感选择”为“标准”，压力调节为40kPa，按“开始”键，则3小时后肉类排骨煲好。待锅内无压力后，打开锅盖，选择“收汁提味”功能加入鲜菇、香油、香菜、葱末、胡椒粉等配料通过瞬时加热，使其香味基质迅速挥发、溢出，使其更香更入味。

主料：排骨500g、鲜菇

配料：生姜、大蒜、食盐、香醋、黄酒、香油、香菜、葱末、胡椒粉



八 用后清洁

★ 切勿将器具直接浸入水中清洗!

注意: 请务必先拔下电源插头,待锅体冷却后再清洗保养。

拆装锅盖清洗时, 请先将限压阀从阀座上取出。

清洗步骤:

1、清洗锅盖及配件

将“开合旋钮”逆时针旋转至“”位置,然后用力将锅盖向上翻起,即可打开锅盖;锅盖打开之后,接着将锅盖中心“采温柱螺母”逆时针旋出, (如图10)取下锅盖。

注意:取下锅盖时,请不要将“采温柱螺母”上的小胶圈弄松或弄掉,如果小胶圈松脱,必须要将其装入原位。

2 清洗止开阀、防堵螺母

★ 烹饪结束后, 若止开阀及防堵螺母有脏污应立即清洁。可将其拆下用温清水或温清水加清洁剂清洗, 清洗完后正确装入锅盖的原位置。

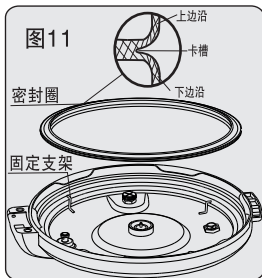
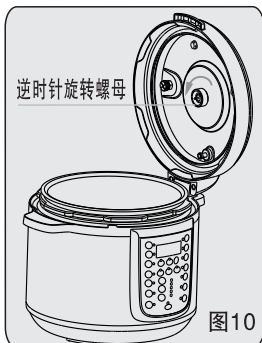
注意:拆卸止开阀时请先拆下止开阀上的小胶圈, 之后从止开阀口处取出止开阀, 将这些零部件清洗干净后装回原处, 一定要装到位。(一般情况下请不要拆开止开阀)

3 清洗密封圈

★ 使用完后, 将密封圈从固定支架上取出, (直接向外轻轻拉出即可)用抹布将密封圈内的污垢、水珠一一清洗并擦干。(可用少量餐具洗洁剂)

★ 清洗完后, 要将密封圈的卡槽卡在密封固定架上。(如图11)

注意:请勿用力拉扯密封圈, 如拉扯变形, 会影响密封效果。



4 清洗内锅 (内锅要轻拿轻放, 避免碰撞后变形)

★ 内锅宜用温清水或温清水加清洁剂清洗, 为了不损伤内锅, 请不要敲打或摩擦内锅, 不要把勺子或餐具放进内锅, 不要用来去污粉、钢丝球或尼龙刷等摩擦性大的东西擦洗内锅。

5 清洗电热盘

★ 饭粒或其它杂物可能会附着在电热盘上, 可用干软布擦掉。(如图12)

(注:不能用硬物敲打电热盘。)

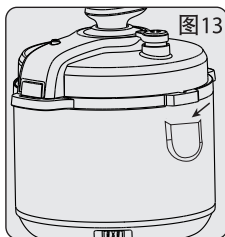
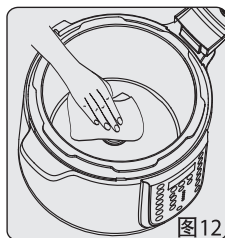
6 清洗储水盒及锅体

★ 将储水盒从锅身上向外拔出即可取下储水盒, (如图13)用清水清洗干净后, 按照取下的方法装回原位。

7 清洗中板

★ 烹饪结束后, 若中板较脏, 需用竹签或筷子加上软抹布擦拭干净。

清洗完毕后, 请再一次检查止开阀、密封圈、锅盖是否正确安装好。限压阀凸台必须对准阀座的凹槽处。最后用干抹布将锅体内外侧的水珠、污垢擦拭干净, 放置于干燥通风处。



九 常见故障的判别与维修

问 题	可能的原因	处理方法
“开合旋钮”旋不动,导致锅盖无法打开	锅内压力未排完	a、待锅内压力自动排完 b、长按排气按钮
	锅内压力已排完,但止开阀因太脏了被粘住不能下降	a、在止开阀口处用筷子捅一下,使止开阀下降 b、再次使用前,请先清洗并擦拭止开阀
锅盖打开后,旋不动	锅盖完全打开竖立后,不能左右旋转	正常现象
无法合盖	热锅,锅内有热蒸汽压力	待锅内食物稍微冷却
	止开阀卡住止开板	在止开阀口处用竹签捅一下
限压阀强烈排气	限压阀未安装在阀座上	将限压阀重新压到位
	由于压力控制失常,造成排气	送苏泊尔维修部
烹饪过程中限压阀间断排气	达到锅内温度更均匀	正常现象
密封圈泄压	由于控制失常,造成泄压	送苏泊尔维修部
食物煮不熟	烹饪时间太短或压力太低	建议增加烹饪时间或压力
	电网无电	检查电路
数码屏显示“E0”(收汁提味功能除外)	顶部传感器开路或短路	送苏泊尔维修部
	未合盖或合盖不到位	将开合旋钮旋至“  ”位置
	收汁提味工作状态下,锅盖未打开	将锅盖打开
数码屏显示“E1”	底部传感器开路或短路	送苏泊尔维修部
锅盖漏气	未放密封圈或密封圈装反	正确安装密封圈
止开阀开始大量排气,后不排气	内锅排冷气	正常现象
止开阀持续排气	止开阀孔内有异物或止开板未到位	清理异物,将锅盖盖合到位

苏泊尔产品保修卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

发票号码：_____

购买日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

商场名称：_____ 商场盖章 _____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称：_____ 产品型号：_____

出厂日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

发票号码：_____

购买日期：_____ 年 _____ 月 _____ 日

购买者姓名：_____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

商场名称：_____ 商场盖章 _____

地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

·维修状况登记栏·

维修日期			
维修情况			
经手人			

·客户意见栏·

客户签名: _____

请用户购买时认真填写该卡，并经商场盖章，并在 30 天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户档案，为您的产品实行跟踪服务。

SUPOR

该卡请寄回本公司顾客服务部
将反馈卡回执本公司寄寄：

浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号（310052）
顾客服务部

十 售后服务

提供一年的保修

苏泊尔电压力锅自购买日起提供一年保修服务，保修期的起始日期以所购产品的发票日期为准。在家庭正常使用情况下，非人为导致的破裂或损坏，购买者可以带上保修卡、发票和损坏产品到苏泊尔特约维修点办理维修。

下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为而造成的故障；
- ◆ 由于自行装拆、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 保修期外终身维修；
- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知；

用户反馈

承蒙惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为了更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请填写意见反馈卡回执本公司顾客服务部，以便建立用户服务档案。如您遇到服务不周的情况，请拨打全国服务热线：400-8899717，我们将给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式：

地址：浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号

全国服务热线：400-8899717

网址：www.supor.com.cn

邮编：310052

服务网点联系方式：敬请拨打热线电话：400-8899717

或登录www.supor.com.cn苏泊尔集团网站查询。